

(ارتقا) نك استانبول و طشره
ایچون بر سنه لك آبوله سی ۳۲
غروشددر بوسته بولی مقبولدر .
صحائفی نالجمله ارباب قله آچیقدر . هر الی قلم
موتان یاره بیلیر . هرکری باب عالی
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدر .

Journal illustré IRTIKA



ادبیات . فنون عسکریه و بحریه .
وناریع و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعہ و اکلیلی فقراندن
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصات
ایچون غرضه نك مدیریت طاهر بک همراهت اولتور

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

طشره ده نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

شمعدیك جمعه کونلری نشر اولتور

استانبولده نسخه سی : ۱۰ پاره یه در

لرک زرغنه مخصوص اوزون و دار محللرک دائماً لطیف منظره لری و لمه جغندن ، بوحالری سترایتمک فنا اولوب بوايسه دیوار یا خود چیت واسطه سیله اجرا اولور .

سبز باغچه سنک وضعیتنی تعیین ایتک ایچون قاعده صحیحه یوقدر . باغچه نك وضعیتنی دکل بالکرتأسيس اولنه حق محلك اقلیم و هوایی ایله ، حتی غرس اولان نباتاته کوره دخی تبدیل ایدر . مع مافیه حقیقت حال نه مرکزده اولورسه اولسون ، مثلاً فرانسه نك ایالات شمالیه سنده ، جنوبی وضعیت مرجحدر . بالعکس قوری و صیجاق بر اقلیمده کونشک شدلی حرارتندن یا تمام ایچون مغروساته لزومی اولان کولیکنی ویره جک وضعیتنی ترجیحی اقتضا ایدر .

بعض ایالاتده ، سبز لرک یا نه میوه اغاجلری دیکمک عادی جاریدر . قطعات جنوبیه ایچون مقبول اولان بواصول ، قطعات شمالیه ایچون فائده لی اوله ماز . چونکه سبز باغچه لری ایچنده دیکلین اغاجلری ، مزروعات و مغروساتک طوغریدن طوغری به شعاعات شمسیه یی اخذ ایتلرینه مانع اولور شو حالده ، چیت و دیوار ایله محاط اولان محله ، میوه اغاجلری غرس و احداثدن اجتناب اولنسی لازمدر . سبز باغچه لرینک اک مکمل و سائلط محافظه لری چیت و دیوار لر درک روز کاری قطع ایدرک کوزل برواسطه محافظه تشکیل ایدرلر . دیوار لر علی السویه (۲) متره ارتقاعنده یاییلور . و بیاض بویایله بویانورک کونشک حرارتی رد و اعاده ایدر .

چالیردن عبارت اولان چیتلر ، کثیرالاستعمال ایسه ده ، عین فوایدی حصوله کتوره میوب بالعکس بر طاقم حشرات و حیوانات مضره ایچون یووه و مایه تشکیانه خدمت ایدر . بوندن بشقه ، بومتلو چیتلر ، حیوانات اهلیه نك ایراث ایلدکری مضرات و خساراتنه دوچار اوله رق سبز باغچه سنکی لایق و جبهله محافظه ایدمزلر . قفسی صورتنده تحتدن یا خود غالوانو اولمش دمیر تادن معمول چیت و دیوارلر روز کارک جزئی تاثیراته مقاوم ایدم مدکری حالده کثرتله استعمال اولور .

سبز لری روز کاردن محافظه ایدم جک متحرک سپر لر دخی استعمال اولور . بوسپر لرک یوکسکلکی تقریباً بر مترو الی سالتیمدر . علی السویه چاودار صماندن یاییلور .

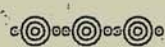
سبز زراعتنه اک زیاده الویرشلی اولان طوپراق بر نسبت لایقه ده عناصر مختلفه ایله مخلوط اولان طوپراقدر که میوشاق اراضی تعمیر اولنوب ایشلمسی قولاید .

عناصر مخلوطه دن بری زیاده مقدارده اولدینی تقدیرده ، طوپراق نوعی عادی اولور عناصر مخلوطه ده افراط درجه ده کیل

بولدینی تقدیرده ، سرت طوپراق اسمی ایله تعیین اولور . کلسی ، زیاده بولور ایسه میوشاق طوپراق دینور . کیلی طوپراقدرده ، زراعت اکثریا مشکلدر . بونوع طوپراقلر ، هان دائمک زیاده رطوبتی اولور . مع هذا کلسی طوپراقلره ترجیح اولور . کلسی طوپراقلرک ایشلمسی قولای ایسه ده بالنسبه ده چابوق قورودقلری صحیحدر .

مع مافیه ذکر اولنان ایکی نوع طوپراقدن هر برینک نفع وفائده لری وارد . کیلی طوپراقلر قزنبهار ، انکنار کبی سبز لر زراعت اولنه ییلور . زیرا ایلک بهار موسمنک ایلک کونلرندن بدا ایله حرارت کسب ایدرلر . یاز موسمنده ، سرت طوپراقلری صیق صیق قازمق و چابه لامق لازم کلدیکی کبی میوشاق طوپراقلری ده لایق قطع ضولامق ایجاب ایدر . طوپراقلرک عناصرندن بری افراط مقدارده بولدینی تقدیرده ، دیگر نوع طوپراقدن لزومی مقدارینک علاوه وسيله تعديل و اصلاحی لازم کلور . مثلاً : کیلی طوپراغه قوی طوپراق علاوه اولنق ، کلسی طوپراقلره کیرجلی باجیق قارشیدر لمق ، کیرجلی طوپراقلره ده کلسی طوپراق علاوه اولنق لازم کلور . اکثر باجسام عضویه دن مرکب ماده لر دخی اراضینک اصلاحی ایچون استعمال اولور .

۱۰ -



کوی خاطر آتندز

۶

زیبک

- محمد جلال بک افندی به -

جمعه صباحی کویده تمادی ایدن ولوله بشارت یی بر مسافرک کلدیکی افهام ایدیوردی مسافرلری یکریمی سنه در آدنی دویدقلری هویتنی بیلمدکری ، کویلرینک برکذار حیاتلرندن بریسی کلدیکی ایچون بک محظوظ ایدیلر .

قوجه آنامکش کمشلردن بحث ایدرکن بندم خجروندن قرداشلرمی طانیق ، مسافرلری اولد یغمی بیلدیرمک ایسترنک کویک بابا یکتیلریده اعتیادلری وجهله بزم اوک اوکنده طابجه لرینی آتورلر ، چوبکارک اوغلی کش دیه سویلورلر .

دی . اسکیدن بری غیاباً حقمده پرورده ایتدکری آثار اخوتک نشانه بی مثالی اولمق اوزره استقباله شتابان اولان زیبک قرداشلرم اومزک اوکنده طوبلانمشلر ؛ بر آن اول قاووشمه مزه ، طانشمه مزه اثر استعجال کوستره رک کویک اوطه سنه کیتمکلکم ایچون قرداشم دعوتنجی سلیمانی کوندرمشلردی .

سلیمان یا نه کلهرک اوطه به کیدرسه م ارقداشلرینک ممنون اوله جقلرینی سویلیدی . ارزولرینی مع الممنونیه اسعاف ایدم جکمی ایما ایدر برباشته جواب ویردم .

اوت ، کویک قرداشلرمک مدعوی ایدم . انلرک دغوتلرینه حاجت ایتامک ممکنسی ؛ بیوک والدمک مساعده سیله سوقاغه چیقدم . هنوز بهار حیاتلرندن بولنان زیبکدر سلاحقلرینی ، بالالری ، قولاقلی ییچاقلرینی ، طاقمشلر ؛ حیات معصومانه لرینک صفاسنه طوبه میان زیبکجکار ایسه اغالرینی تقلیداً جیکلرینی دیزلکرینی کینمش و ترینسات ملیلری اولان مینی طبانجه و قهارینی طاقمشلر ، کویک دلبرلری ایسه زیبکدرله مشتاقانه مصافحه مزدن متولد مسروریتیزی تماشا ایدیورلردی ؛

زیبکجکارله مصافحه ده بولندجه بکا قارشی کوستردکری توجه قلیلرینک مفتونی اولیور ، انلره قاووشدیغمدن ناشی افتخارم دوبالا اولیوردی .

طبانجه صدری سامعه یی تهیز ایدیور ؛ افه [۱] قرداشلرمک هر بریسی چوره لرینی ، یاغلقلرینی مقام افتخارده صاللا یورلردی . یوزلرندن مشاهده اولنان علائم مسرت ایسه ممنونیتلری بیلدیریوردی .

نیم ایچون وطن اصلی اولوب انجق بوکون زیارته موفق اولدیم کویک لساندن ایسه شوکلایم ایشیدیر کبی اولیورم .

« اوشاقلر ، آتیکز ! اوچیلجیلی بیجیلی سلاحلر کزی بوشالتیکز ، سو یجکزی کویکاره قدر ایتیکز [۲] ! ایشه بوکون کویکیزک برکذار حیاتلرندن ، اوز قرداشلر کزدن بریسی طانیقیز ایچون مولا کزه حمد ایدیکز اوشاقلر [۳] آتیکز ! »

مسافه سنکی بش دقیقه دن عبازت اوطه به آنلرک آهنگ و جنبش لری ایله و متعدد زیبک اویونلرینی تماشا ایله آنجق یکریمی دقیقه ده کله بیلدک .

اوطه به آباق باصار باصماز « خوش کلدک ، صفا کلدک ! انه اایسک قرداش ؟ » ندای اشتیاقنی متعاقب هر بریسی مال بولمش مغربی کبی کوزلرندن دموم مسرت آتدینی حالده بوینه صاریلیور ، بتون چهره لر شطارت ایچنده کور یاییوردی .

خوش آمیددن صکره اوله بر برمزی طانیغه باشلاق . انلر عمومیتله بنی بیلدکری [۱] افه زیبکجره آغا مقامنده مستعمل اولغله زیبکره اطلاق اولور : برافه کلدی .

« قاموس ترکی » [۲] (ایتمک) نقل و ایصال ایتک : بونی فلان یره ایت (ق . ت)

[۳] (اوشاق) دلیقانی ، کنج : رومانی ، آناطولی اوشاخی (ق . ت)

حاله بندم قرداشلرمی طانیغه جق ، کیملر اولدینی بیلجکدم .

بووظیفه اصولاً یانی باشمده اوتوران سلیمانه عائدی . یکدیگر مزی هنوز طانیغه مد یتیمز ایچون کرک اونلر ، کرکسه بن برسوز سوبله مک ح ارت ایدم میوردق .

سلیمان صره سیله شو اسملری : « باغی اوغللرینک عثمان پهلوان ، صولاق اوغللرینک بکر پهلوان ، مناو اوغللرینک عبدالله پهلوان ، دلبر اوغللرینک اسماعیل پهلوان ، طراقجی اوغللرینک مصدق پهلوان ، موم یاقز اوغللرینک خلیل پهلوان ، شکر اوغللرینک الیاس پهلوان ، ممش اوغللرینک ابراهیم پهلوان ، چولاق اوغللرینک حسن و حسین قرداشلر » اوقیور ، آنلری بکا تقدیم ایدیور . اسمی اوقوناندرده کندیلرینی بیلدیرمک ایچون « صاغ اول ، وار اول ! » مقابله سنده بولنیورلردی .

انلرده کوردیکم بومعاملیه ، نائل اولدیم توجهلرینه قارشى حیران اولیور ، قرداشلق وظیفه سنک قدرینی حقیه تبجیل ایتدکرینی کوردکجه حیرتده قالیوردم .

یکدیگر مزی طانیغشق . هر قلب مفتخر ، هر چهره متبسم اولدینی کبی دره دن تبه دن قونوشمغه باشلامشلق . یاشجه اک بیوک اوله . نلری « اوکون جمعه اولسی مناسبیله مسترح اولدقلرینی ، اقشامه قدر بنه براز بولنه جقلرینی ، اوتیه بری یی کروب اکلنه جکزی ، نره سی

ارزو ایدیلرسه اورایه کیده جکلرینی ، مسافر لرینی ممکن مرتبه اعزازدن کیروقالمیه جقلرینی ، بزم منونیتمز کندیلری ایچون مدار افتخار ایدوکنی » برلسان صافیانه ایله بیلدیریوردی .

اکلایکیزکه ؛ کویلرک اک کویک فردی اولان شو نومه لالرک ، بو بهادر پهلوانلرک شو بولده معامله مهمانوازی ابراز ایدرک وظیفه اخوتک قدرینی بیلور ، بوندن ایلروسنی ده سز تصور ایدیکز !

بالکیز ایچلرندن بریسی سویلور ، اوتکیلر دکله ییجی اولیور ، بریسی اوجاقده سوتی قایتایور ، بریسی اوطه نك امور و خصوصاته باقیور ، دیکر لریده کندیلرینه برایش تودیغنی حرزجانله بکلورلردی .

اوکون کویک اوطه سنده کنجلرک بولنسی سببیه اختیارلردن بر درلو کلان کیدن اولیوردی . اصرار ایتدم . موفق اوله مدم « انلرک اوطه سی آیریدر . انلرک باننده بر قصورمز اولورده محجوب اولورز . بوکون اوطه بزم . کندی کندیمزه اکلنه جکز . »

— مابعدی وار —

طلعت حجاب

مدیر مسئول : محمد طاهر

معلومات : — طاهر بک مطبعه سی